

**BỘ TƯ PHÁP**  
**VỤ PHÁP LUẬT QUỐC TẾ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 66 /PLQT-TPQT

Hà Nội, ngày 24 tháng 01 năm 2019

V/v tuyển 02 chuyên gia trong nước  
cho hoạt động Dự án của Vụ Pháp luật  
quốc tế

Kính gửi: Cục Công nghệ thông tin

Thực hiện dự án “Tăng cường tiếp cận tư pháp và bảo vệ người chưa thành niên có liên quan đến pháp luật” đã được Quỹ Nhi đồng Liên hợp quốc (UNICEF) phê duyệt tài trợ ngày 17/12/2018, Vụ Pháp luật quốc tế cần tuyển 02 chuyên gia trong nước thực hiện hoạt động nghiên cứu, xây dựng “*Báo cáo đánh giá hiện trạng thể chế, chức năng, nhiệm vụ, cơ chế phối hợp của Bộ, ngành liên quan và đề xuất cho Việt Nam gia nhập và thực thi Công ước La Hay năm 1980 về khía cạnh dân sự của hành vi bắt cóc trẻ em*”.

Vụ Pháp luật quốc tế kính đề nghị Cục công nghệ thông tin đăng thông báo tuyển chuyên gia trong nước cho hoạt động trên lên trang thông tin điện tử của Bộ Tư pháp.

Trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Quý Cục.

*(Kính gửi kèm theo thông báo chính thức về việc tuyển chuyên gia trong nước cho hoạt động của Vụ Pháp luật quốc tế và Điều khoản tham chiếu cho hoạt động này).* *wz*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thứ trưởng Nguyễn Khánh Ngọc (để b/c);
- Ban QLDA CT (để biết);
- Vụ trưởng Vụ PLQT (để biết)
- Lưu: VT, TPQT (VA).

**KT.VỤ TRƯỞNG VỤ PHÁP LUẬT QUỐC TẾ**  
**PHÓ VỤ TRƯỞNG**



**Phạm Hồ Hương**

## THÔNG BÁO TUYỂN CHUYÊN GIA NGẮN HẠN

Trong khuôn khổ của Dự án UNICEF “Tăng cường tiếp cận tư pháp và bảo vệ người chưa thành niên có liên quan đến pháp luật 2018 – 2021”, Vụ Pháp luật quốc tế, Bộ Tư pháp cần tuyển 02 chuyên gia trong nước thực hiện hoạt động nghiên cứu, xây dựng “Báo cáo đánh giá hiện trạng thể chế, chức năng, nhiệm vụ, cơ chế phối hợp của Bộ, ngành liên quan và đề xuất cho Việt Nam gia nhập và thực thi Công ước La Hay năm 1980 về khía cạnh dân sự của hành vi bắt cóc trẻ em”.

1. Nội dung công việc và điều kiện tuyển chuyên gia theo Điều khoản tham chiếu kèm theo (*link để bấm vào và file đính kèm*).
2. Hồ sơ ứng tuyển gồm:
  - Đơn xin dự tuyển;
  - Sơ yếu lý lịch;
  - Bản sao có chứng thực các bằng/chứng chỉ có liên quan đến điều kiện tuyển chuyên gia
  - 02 ảnh 4x6
3. Thời gian, địa điểm nhận hồ sơ
  - Thời hạn nộp hồ sơ **từ ngày 24 tháng 01 đến hết 17 giờ 30 ngày tháng 01 năm 2019**
  - Địa điểm nộp hồ sơ

Hồ sơ được gửi cho gửi cho bà: Bùi Thị Vân Anh

Vụ Pháp luật quốc tế, Bộ Tư pháp

60 Trần Phú, Hà Nội

Điện thoại: 02462739532

Thư điện tử: [anhbtv@moj.gov.vn](mailto:anhbtv@moj.gov.vn)

Hồ sơ sẽ không được hoàn trả. Chỉ các ứng viên được lựa chọn vào danh sách phỏng vấn mới được gọi.

# **ĐIỀU KHOẢN THAM CHIẾU VỀ VIỆC THUÊ TUYỂN CHUYÊN GIA**

## **1. MỤC TIÊU TUYỂN CHUYÊN GIA XÂY DỰNG BÁO CÁO**

Thực hiện việc nghiên cứu, xây dựng báo cáo đánh giá hiện trạng, thể chế, chức năng, nhiệm vụ, cơ chế phối hợp của các Bộ, ngành liên quan; tham vấn đề xuất gia nhập và thực thi Công ước La Hay năm 1980 về khía cạnh dân sự của hành vi bắt cóc trẻ em.

## **2. PHẠM VI CÔNG VIỆC VÀ NHIỆM VỤ CỦA CHUYÊN GIA**

Các chuyên gia được lựa chọn sẽ thực hiện các công việc sau:

- Tập hợp các văn bản pháp luật, chủ trương, chính sách, báo cáo nghiên cứu trong và ngoài nước có liên quan đến nội dung nghiên cứu.
- Xây dựng Báo cáo đánh giá hiện trạng thể chế, chức năng, nhiệm vụ, cơ chế phối hợp của Bộ, ngành liên quan và đề xuất cho Việt Nam gia nhập và thực thi Công ước La Hay năm 1980 về khía cạnh dân sự của hành vi bắt cóc trẻ em (Báo cáo).
- Tham gia họp góp ý kỹ thuật; Tọa đàm góp ý dự thảo Báo cáo.
- Chính lý, hoàn thiện dự thảo Báo cáo trên cơ sở ý kiến tại các cuộc họp, tọa đàm và ý kiến của Vụ Pháp luật quốc tế.
- Thực hiện một số hoạt động liên quan khác theo yêu cầu của Vụ Pháp luật quốc tế

## **3. SẢN PHẨM ĐẦU RA**

Báo cáo đánh giá hiện trạng thể chế, chức năng, nhiệm vụ, cơ chế phối hợp của Bộ, ngành liên quan và đề xuất cho Việt Nam gia nhập và thực thi Công ước La Hay năm 1980 về khía cạnh dân sự của hành vi bắt cóc trẻ em

## **4. THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM**

Thời gian: 01/2019 – 03/2019      Địa điểm: Hà Nội

## **5. YÊU CẦU VỀ TRÌNH ĐỘ VÀ NĂNG LỰC**

Việc lựa chọn các chuyên gia tham gia nghiên cứu phải đáp ứng được các yêu cầu sau:

- Có bằng tốt nghiệp đại học chuyên ngành luật trở lên và có từ ít nhất 4-6 năm kinh nghiệm công tác trong lĩnh vực pháp luật; đặc biệt ưu tiên những ứng viên có kinh nghiệm công tác từ 15 năm công tác trở lên trong lĩnh vực này;
- Có kinh nghiệm công tác và hiểu biết sâu sắc về pháp luật quốc tế đặc biệt là lĩnh vực tư pháp quốc tế;

- Có kiến thức và hiểu biết về Điều ước quốc tế và Hội nghị La Hay về tư pháp quốc tế nói chung về các Công ước của Hội nghị này, đặc biệt là Công ước La Hay năm 1980 về khía cạnh dân sự của hành vi bắt cóc trẻ em;

- Có nhiều kinh nghiệm trong việc tham gia nghiên cứu xây dựng các báo cáo, rà soát đánh giá pháp luật, thực thi pháp luật trong nước và Điều ước quốc tế trong lĩnh vực tư pháp.

- Có kinh nghiệm tham gia góp ý thẩm định, đàm phán các Điều ước quốc tế, tổ chức thực thi pháp luật và Điều ước quốc tế.

- Có các kỹ năng nghiên cứu, tổng hợp khác trong lĩnh vực tư pháp quốc tế;

- Có kinh nghiệm làm việc với các dự án ODA.

- Có ngoại ngữ tốt để nghiên cứu tài liệu nước ngoài

- Có khả năng làm việc nhóm và làm việc độc lập.

## **6. KINH PHÍ**

Mức thù lao được chi trả theo thỏa thuận phù hợp với vị trí cần tuyển dụng và quy định của dự án “Tăng cường tiếp cận tư pháp và bảo vệ người chưa thành niên có liên quan đến pháp luật” UNICEF.